

Personal Audio System

Mode d'emploi



©2013 Sony Corporation Printed in China

GTK-N1BT

FR

http://www.sony.net/



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, n'obstruez pas l'orifice de ventilation de l'appareil avec un journal, une nappe, une tenture, etc. N'exposez pas l'appareil à une source de flamme nue (par exemple, une bougie allumée).

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à des éclaboussures ou des gouttes d'eau et ne posez pas dessus des objets remplis de liquides, notamment des vases.

*N'installez pas l'appareil dans un endroit exigu tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré.

La fiche principale étant utilisée pour déconnecter l'appareil du secteur, branchez l'appareil sur une prise secteur facilement accessible. Si vous constatez une anomalie de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

N'exposez pas les piles ou un appareil contenant des piles à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil ou à des flammes. L'appareil n'est pas déconnecté du secteur tant qu'il est branché à la prise secteur, même si l'appareil lui-même a été éteint.

Cet appareil a été testé et déterminé comme étant conforme aux limites définies dans la Directive EMC en utilisant un câble de raccordement de moins de 3 mètres.

AVIS aux clients : les informations suivantes ne concernent que les appareils vendus dans les pays appliquant les directives de l'Union européenne.
Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne.

Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service (SAV) » ou Garantie.

Par la présente Sony Corp. déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

Licence et avis sur les marques commerciales

- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod touch sont des marques commerciales de Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays/régions.
- Technologie de codage audio MPEG Layer-3 et brevets sous licence concédée par Fraunhofer IIS et Thomson.
- Windows Media est une marque commerciale ou déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Les marques verbales et les logos BLUETOOTH[™] sont des marques déposées et la propriété de BLUETOOTH SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Corporation est réalisée sous licence. Les autres marques commerciales et logos commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- N Mark est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- © 2012 CSR plc et les sociétés de son groupe. La marque aptX[®] et le logo aptX sont des marques déposées de CSR plc ou de l'une des sociétés de son groupe et ils peuvent être enregistrés dans une ou plusieurs juridictions.
- Android est une marque commerciale de Google Inc.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans licence de Microsoft ou d'une filiale de Microsoft autorisée.
- Les noms de système et de produits figurant dans le présent manuel sont généralement des marques commerciales ou des marques déposées du fabricant. Les symboles [™] et [®] sont omis dans ce manuel.

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Europe



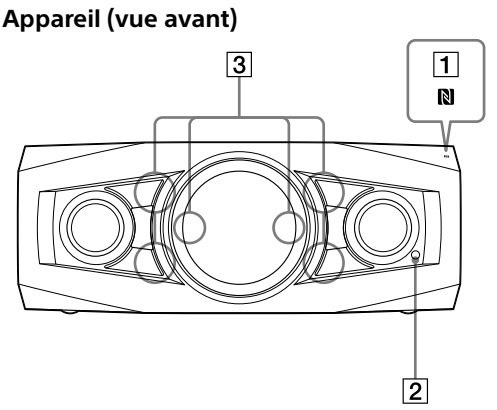
Elimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) et le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb. En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.

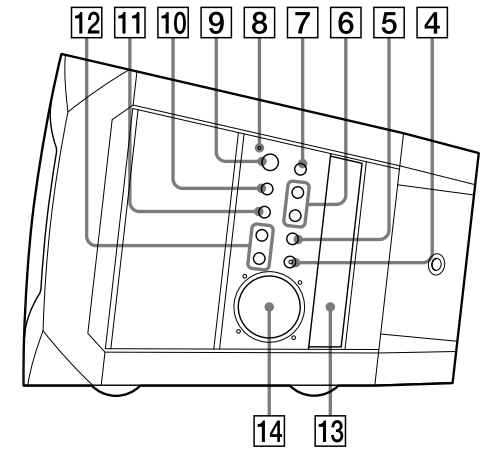
Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous pouvez assurer que la pile ou l'accumulateur incorporé sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

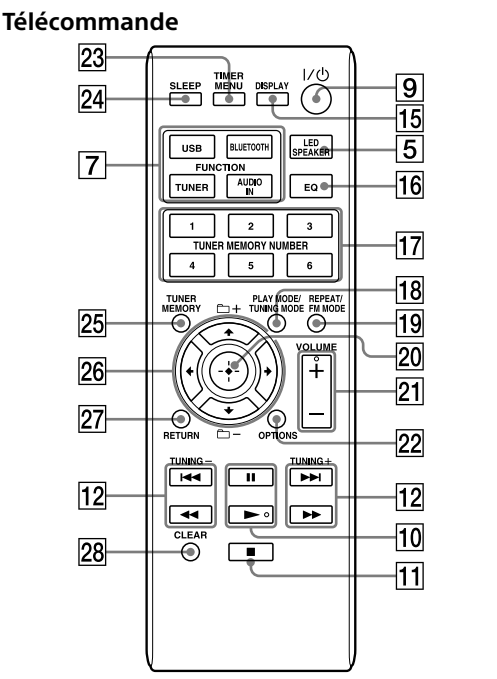
Emplacement des commandes



Appareil (vue de droite en cas d'installation horizontale)

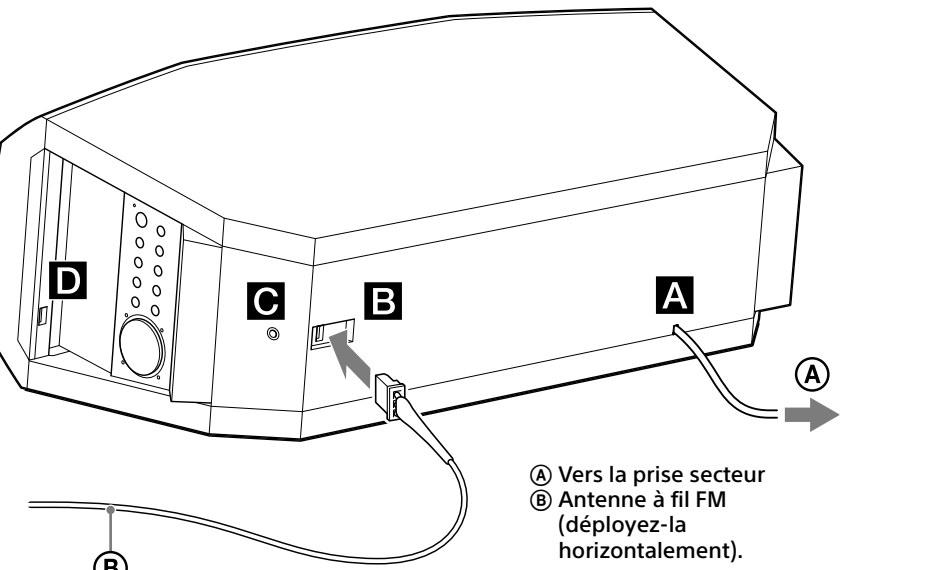


Remarque
Une sortie casque n'est pas disponible car ce système ne comporte pas de prise casque.



Ce manuel décrit principalement les opérations à l'aide de la télécommande, mais les mêmes opérations peuvent également être effectuées à l'aide des boutons de l'appareil comportant des noms identiques ou similaires.

Démarrage



A Alimentation

Branchez le cordon d'alimentation **A** à une prise murale. La démonstration apparaît sur l'écran **13**. Lorsque vous appuyez sur I/O **9**, le système s'allume et la démonstration se termine automatiquement.

B Antenne

Lorsque vous insérez le connecteur de l'antenne à fil **F**, assurez-vous de l'insérer dans le sens correct. Trouvez un emplacement et une orientation permettant de bénéficier d'une bonne réception lorsque vous installez l'antenne. Maintenez l'antenne à distance du cordon d'alimentation afin d'éviter les parasites.

C Prise AUDIO IN (entrée externe)

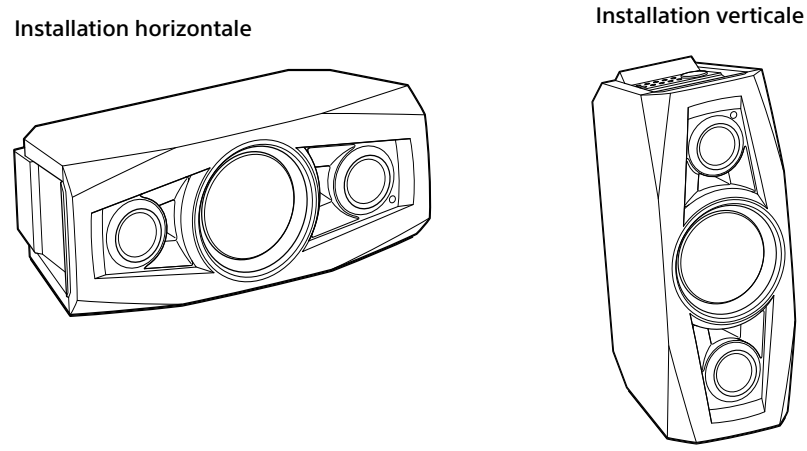
Branchez l'AUDIO externe optionnel à l'aide d'un câble de raccordement audio (non fourni).

D Port USB

Connectez un iPod/iPhone ou un périphérique USB l'aide d'un câble USB (non fourni).

Installation du système

Le système peut être installé soit verticalement soit horizontalement. Choisissez le style d'installation selon vos préférences.



Opérations

Utilisation de la fonction BLUETOOTH

Vous pouvez écouter de la musique à partir de votre « WALKMAN » ou d'un périphérique BLUETOOTH via une connexion sans fil. Avant d'utiliser la fonction BLUETOOTH, procédez au pairage pour enregistrer votre périphérique BLUETOOTH.

Le système prend en charge l'enregistrement et la connexion d'un périphérique BLUETOOTH et NFC, ce qui permet une communication des données simplement en touchant un endroit spécifique. Pour plus de détails sur NFC, reportez-vous à « Connexion par opération une touche (NFC) ».

Qu'est-ce que le pairage ?

Les périphériques BLUETOOTH à connecter doivent être enregistrés mutuellement et préalablement. Le pairage est l'opération d'enregistrement de deux périphériques. Une fois l'opération de pairage réalisée, il n'est pas nécessaire de la réaliser à nouveau. Cependant, dans les cas suivants, il est nécessaire de procéder à nouveau à une opération de pairage :

- Les informations de pairage ont été effacées lorsque le périphérique BLUETOOTH a été réparé.
- Vous essayez de procéder au pairage du système avec plus de 10 périphériques BLUETOOTH. Ce système peut effectuer un pairage avec 9 périphériques BLUETOOTH au maximum. Si vous appelez un autre périphérique BLUETOOTH après avoir procédé au pairage avec 9 périphériques, les informations de pairage du périphérique ayant été connecté au système en premier sont remplacées par celle du nouveau périphérique.
- Les informations d'enregistrement du pairage de ce système sont effacées du périphérique connecté.
- Si vous initialisez le système ou si vous effacez l'historique de pairage avec le système, toutes les informations de pairage sont effacées.

À propos du témoin BLUETOOTH

Le témoin BLUETOOTH situé au centre du bouton BLUETOOTH **4** permet de vérifier l'état de la connexion BLUETOOTH.

État du système	État du témoin
Le système est en veille BLUETOOTH (lorsque le système est allumé).	Clignote lentement en bleu.
Pendant le pairage BLUETOOTH	Clignote rapidement en bleu.
Le système essaie de se connecter à un périphérique BLUETOOTH.	Clignote en bleu.
Le système a établi une connexion avec un périphérique BLUETOOTH.	Allumé en bleu.

Activation de la réception du codec AAC

Vous pouvez recevoir des données au format de codec AAC à partir d'un périphérique BLUETOOTH. Pour activer la réception, procédez à la configuration à l'aide du menu d'options.

- 1 Appuyez sur BLUETOOTH FUNCTION **7** sur la télécommande ou sur BLUETOOTH **4** sur l'appareil jusqu'à ce que « BT AUDIO » s'affiche à l'écran **13**.
- 2 Appuyez sur OPTIONS **22** pour afficher le menu de réglage.
- 3 Appuyez à plusieurs reprises sur **4**/**22** pour sélectionner « BT AAC », puis sur **22**.
- 4 Appuyez à plusieurs reprises sur **4**/**22** pour sélectionner « ON » ou « OFF », **22**.
ON : pour activer la réception au format de codec AAC
OFF : pour recevoir au format de codec SBC ou aptX

Remarques
* Si vous lancez la configuration pendant une connexion BLUETOOTH, celle-ci est coupée.
* Quand vous utilisez un produit Apple, effectuez la mise à jour vers la dernière version du logiciel. Pour plus d'informations sur la mise à jour, consultez le mode d'emploi fourni avec votre produit Apple.
* Si le son est interrompu pendant la réception au format de codec AAC, configurez le menu BT AAC sur « OFF ».

Réglage de l'horloge

- 1 Appuyez sur I/O **9** pour mettre le système sous tension.
- 2 Appuyez sur TIMER MENU **23** pour sélectionner le mode de réglage de l'horloge.
Si « PLAY SET » clignote, appuyez à plusieurs reprises sur **4**/**22** pour sélectionner « CLOCK », puis appuyez sur **22** (entrée) **22**.
- 3 Appuyez à plusieurs reprises sur **4**/**22** pour régler l'heure, puis appuyez sur **22**.
- 4 Utilisez la même procédure pour régler les minutes.

Remarque
Les réglages de l'horloge sont réinitialisés si vous débranchez le cordon d'alimentation ou en cas de panne d'électricité.

Pour afficher l'horloge lorsque le système est hors tension

Appuyez sur DISPLAY **15**. L'horloge s'affiche pendant 8 secondes environ.

Connexion par opération une touche (NFC)

NFC permet la communication des données simplement en touchant votre périphérique à un périphérique spécifique. Les smartphones compatibles sont ceux équipés de la fonction NFC (système d'exploitation compatible : Android version 2.3.3 ou une version ultérieure, à l'exception d'Android 3.x). Consultez le site Web ci-dessous pour plus d'informations au sujet des périphériques compatibles.
Pour les clients en Europe : <http://support.sony-europe.com/>
Pour les clients en Amérique latine : <http://www.sony-latin.com/index.crp>
Pour les clients d'autres pays/régions : <http://www.sony-asia.com/support>

- 1 Procédez à l'opération de pairage sur le périphérique BLUETOOTH et recherchez ce système à l'aide du périphérique BLUETOOTH. Lorsque la recherche est terminée, une liste des périphériques trouvés peut s'afficher sur l'écran du périphérique BLUETOOTH.
- 2 Si le système s'affiche sous la forme « SONY-GTK-N1BT », s'il ne s'affiche pas, effectuez à nouveau la procédure à partir de l'étape 1.
- 3 Lors de l'établissement d'une connexion avec ce système, sélectionnez le profil audio (A2DP, AVRCP) sur le périphérique BLUETOOTH.
- 4 Si le périphérique BLUETOOTH ne prend pas en charge AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), vous ne pouvez pas procéder à la lecture ou effectuer d'autres opérations avec le système.
- 5 Pour plus de détails sur les opérations du périphérique BLUETOOTH à connecter, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre périphérique BLUETOOTH.



Si l'application est introuvable sur le site Web ci-dessus, recherchez l'application « Connexion NFC facile » sur Google Play et installez-la.

- 1 Installez l'application.
- 2 Si vous accédez à l'aide d'un code 2D Utilisez l'application Lecteur de code 2D.

Si vous êtes invité à saisir une clé de passe sur le périphérique BLUETOOTH, saisissez « 0000 ».

5 Sélectionnez « SONY-GTK-N1BT » sur l'écran du périphérique BLUETOOTH. Si vous êtes invité à saisir une clé de passe sur le périphérique BLUETOOTH, saisissez « 0000 ».

- 6 Utilisez le périphérique BLUETOOTH et procédez à la connexion BLUETOOTH. Une fois que le pairage est terminé et que la connexion avec le périphérique BLUETOOTH est établie correctement, l'écran **13** passe de « PAIRING » à « BT AUDIO » et le témoin BLUETOOTH **4** clignote lentement en bleu.
- 7 Selon le type de périphérique BLUETOOTH, il est possible que la connexion démarre automatiquement une fois le pairage terminé.

Remarques
* La « clé de passe » peut être appelée « code de passe », « code PIN », « numéro PIN » ou « mot de passe » selon le périphérique.
* L'état de veille du pairage du système est annulé après 5 minutes environ. Si le pairage échoue, effectuez la procédure à partir de l'étape 6.
* Si vous souhaitez procéder au pairage avec plusieurs périphériques BLUETOOTH, effectuez la procédure depuis l'étape 1 à l'étape 6 pour chaque périphérique BLUETOOTH.

Conseil
Vous pouvez procéder à une opération de pairage ou tenter d'établir une connexion BLUETOOTH avec un autre périphérique BLUETOOTH lorsque la connexion BLUETOOTH est établie avec un périphérique BLUETOOTH. La connexion BLUETOOTH actuellement établie est annulée lorsque la connexion BLUETOOTH avec un autre périphérique est établie avec succès.

Pour effacer les informations d'enregistrement de pairage

- 1 Appuyez sur BLUETOOTH FUNCTION **7** sur la télécommande ou sur BLUETOOTH **4** sur l'appareil jusqu'à ce que « BT AUDIO » s'affiche à l'écran **13**.
- 2 Appuyez sur CLEAR **28**.
- 3 Appuyez sur **22**.
- 4 « COMPLETE » s'affiche et toutes les informations de pairage sont effacées.

Remarques
* Si vous effacez les informations de pairage, vous ne pouvez pas établir une connexion BLUETOOTH à moins d'effectuer à nouveau le pairage. Pour vous connecter à un périphérique BLUETOOTH après avoir effectué cette opération, vous devez ressaisir la clé de passe.

* Si vous effacez les informations de pairage, le réglage du mode de veille BLUETOOTH est défini sur désactivé.

Écoute de musique via une connexion BLUETOOTH

Vous pouvez utiliser un périphérique BLUETOOTH en connectant le système et un périphérique compatible à l'aide d'AVRCP. Vérifiez les points suivants avant de lire de la musique :

- La fonction BLUETOOTH du périphérique BLUETOOTH est activée.
- Le pairage est terminé.

- 1 Appuyez sur BLUETOOTH FUNCTION **7** sur la télécommande ou sur BLUETOOTH **4** sur l'appareil jusqu'à ce que « BT AUDIO » s'affiche à l'écran **13**.
- 2 Établissez la connexion BLUETOOTH avec le périphérique BLUETOOTH. Une fois la connexion établie, « LINKED » s'affiche sur l'écran **13**, puis le nom du périphérique BLUETOOTH configuré sur le périphérique BLUETOOTH s'affiche.
- 3 Appuyez sur **11**/**10** sur la télécommande ou sur **11**/**10** sur l'appareil pour commencer la lecture. Selon le périphérique BLUETOOTH, il est possible que vous deviez appuyer sur **11**/**10** à deux reprises.
- 4 Appuyez sur VOLUME +/- **21** sur la télécommande ou tournez la molette VOLUME **14** sur l'appareil pour régler le volume.

Sur l'écran **13**, appuyez sur **11**/**10** sur la télécommande ou sur **11**/**10** sur l'appareil pour commencer la lecture. Selon le périphérique BLUETOOTH, il est possible que vous deviez démarer préalablement le logiciel AV sur le périphérique BLUETOOTH.

Autres opérations

Pour	Procédez de la façon suivante :
Effectuer une pause de lecture	Appuyez sur 11 10 sur la télécommande ou sur 11 / 10 sur l'appareil*.
Arrêter la lecture	Appuyez sur 11 10 .
Sélectionner un dossier	Appuyez sur 11 10 sur l'appareil.
Sélectionner un fichier	Appuyez sur 11 / 10 12 .
Trouver un point d'un fichier	Maintenez enfoncé 11 / 10 sur l'appareil pendant la lecture, et relâchez le bouton à l'endroit de votre choix.

* Selon le périphérique BLUETOOTH, il est possible que vous deviez appuyer sur **11**/**10** sur l'appareil à deux reprises.

Remarque
Il est possible que ces opérations ne soient pas disponibles pour certains périphériques BLUETOOTH. En outre les opérations actuelles peuvent différer en fonction du périphérique BLUETOOTH.

Pour vérifier l'adresse d'un périphérique BLUETOOTH connecté
Appuyez sur DISPLAY **15** lorsque le nom du périphérique BLUETOOTH configuré du périphérique BLUETOOTH connecté est affiché sur l'écran **13**. L'adresse du périphérique BLUETOOTH s'affiche sous deux instances sur l'écran du système pendant 8 secondes.

Pour annuler la connexion à un périphérique BLUETOOTH
Appuyez sur BLUETOOTH **4** sur l'appareil. « UNLINKED » s'affiche sur l'écran **13**. Selon le périphérique BLUETOOTH, il est possible que la connexion soit automatiquement annulée lorsque vous arrêtez la lecture.

Réglage du mode de veille BLUETOOTH

Si le mode de veille BLUETOOTH est activé, le système entre en mode d'attente pour la connexion BLUETOOTH, même si le système est éteint. Si le système reçoit une information de lecture du périphérique BLUETOOTH connecté, il s'allume et la musique est lue. Le mode de veille BLUETOOTH est désactivé par défaut.

- 1 Appuyez sur BLUETOOTH FUNCTION **7** sur la télécommande ou appuyez à plusieurs reprises sur FUNCTION **7** sur l'appareil jusqu'à ce que « USB » s'affiche à l'écran **13**.
- 2 Connectez le périphérique USB sur le port USB **10** de l'appareil. Si le système ne reconnaît pas le périphérique USB, déconnectez le périphérique USB et reconnectez-le.
- 3 Appuyez sur **11**/**10** sur la télécommande ou sur **11**/**10** sur l'appareil pour commencer la lecture. Lorsque « BT STBY » est réglé sur « ON », le système s'allume et vous pouvez écouter de la musique en activant une connexion BLUETOOTH sur le composant connecté.

App Remote via la technologie sans fil BLUETOOTH (téléphone Android)

Il est nécessaire de télécharger l'application « App Remote » sur Google Play pour un téléphone Android. Si l'application est téléchargée vers un téléphone Android connecté à l'appareil, les fonctions suivantes sont disponibles :

- Utiliser l'appareil pour lancer et commander des applications compatibles sur un téléphone Android.
- Utiliser un téléphone Android phone avec des gestes simples de doigts pour commander la source de l'appareil.
- Afficher des informations détaillées sur la source (titre du morceau, nom de l'artiste, pochette d'album, etc.) sur un téléphone Android.
- Lire automatiquement les messages texte/SMS.

Les opérations disponibles varient en fonction de l'application. Pour plus d'informations sur les applications disponibles, visitez le site d'assistance ci-dessous.
Pour les clients en Europe : <http://support.sony-europe.com/>
Pour les clients en Amérique latine : <http://www.sony-latin.com/index.crp>
Pour les clients d'autres pays/régions : <http://www.sony-asia.com/support>

Pour installer l'application Si vous accédez à l'aide d'un code 2D

Utilisez l'application Lecteur de code 2D.



Si l'application est introuvable sur le site Web ci-dessus, recherchez l'application « App Remote » sur Google Play et installez-la.

Remarques
— L'application « App Remote » via la fonction BLUETOOTH n'est disponible que pour les téléphones Android sur lesquels est installé Android 2.2, 3.0, 4.0 ou 4.1.
— La lecture automatique de la fonction SMS n'est disponible que sur les téléphones Android sur lesquels le moteur TTS Engine est installé.

Commande de la musique de deux manières avec un téléphone Android

- 1 Connectez cet appareil et le périphérique mobile via la fonction BLUETOOTH.
- 2 Démarrez l'application « App Remote ».

Si la fonction de l'appareil n'apparaît pas sur l'application, maintenez appuyé BLUETOOTH **4** sur l'appareil pendant au moins 2 secondes.

Certaines opérations de lecture de l'appareil peuvent être contrôlées par le périphérique mobile. Pour plus d'informations sur les opérations sur le périphérique mobile, consultez l'aide de l'application.

Lecture d'un fichier du périphérique USB

Le format audio pouvant être lu sur ce système est MP3/WMA/AAC/WAV.
* Les fichiers avec protection des droits d'auteur DRM (Digital Rights Management (gestion des droits numériques)) ou des fichiers téléchargés depuis une boutique de musique en ligne ne peuvent pas être lus sur ce système. Si vous essayez de lire l'un de ces fichiers, le système lit le fichier audio non protégé avant.

- Consultez les sites Web ci-dessous pour plus d'informations au sujet des périphériques USB compatibles.
Pour les clients en Europe : <http://support.sony-europe.com/>
Pour les clients en Amérique latine : <http://www.sony-latin.com/index.crp>
Pour les clients d'autres pays/régions : <http://www.sony-asia.com/support>
- 1 Appuyez sur USB FUNCTION **7** sur la télécommande ou appuyez à plusieurs reprises sur FUNCTION **7** sur l'appareil jusqu'à ce que « USB » s'affiche à l'écran **13**.
- 2 Connectez le périphérique USB sur le port USB **10** de l'appareil.
Si le système ne reconnaît pas le périphérique USB, déconnectez le périphérique USB et reconnectez-le.
- 3 Appuyez sur **11**/**10** sur la télécommande ou sur **11**/**10** sur l'appareil pour commencer la lecture. Lorsque « BT STBY » est réglé sur « ON », le système s'allume et vous pouvez écouter de la musique en activant une connexion BLUETOOTH sur le composant connecté.

Autres opérations	
Pour	Appuyez
Effectuer une pause de lecture	Appuyez sur 11 10 sur la télécommande ou sur 11 / 10 sur l'appareil. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur le bouton.
Arrêter la lecture	11 (arrêt) 11 . Pour reprendre la lecture, appuyez sur 11 / 10 sur la télécommande ou sur 11 / 10 sur l'appareil*. Pour annuler la reprise de lecture, appuyez à nouveau sur 11 / 10 .
Sélectionner un dossier	11 10 12 sur l'appareil à plusieurs reprises.
Sélectionner un fichier	11 (retour) 11 / 10 12 .
Trouver un point d'un fichier	Maintenez enfoncé 11 / 10 sur l'appareil pendant la lecture, et relâchez le bouton à l'endroit de votre choix.
Sélectionner la lecture répétée	REPEAT 18 à plusieurs reprises jusqu'à ce que « C » (répéter toutes les pages) ou « C1 » (répéter une plage) apparaisse.

* Lors de la lecture d'un fichier VBR MP3/WMA, il est possible que le système reprenne la lecture à partir d'un point différent.
* La reprise de lecture revient au premier dossier.

Pour changer le mode de lecture
Appuyez à plusieurs reprises sur PLAY MODE **18**. Vous pouvez sélectionner le mode Lecture normale (lecture en séquence de tous les fichiers sur le périphérique USB), le mode Lecture de dossier (« FLDR » pour tous les fichiers dans le dossier spécifié sur le périphérique USB) ou le mode Lecture aléatoire (« SHUF »).

Remarques sur le mode de lecture « SHUF », le système lit aléatoirement tous les fichiers audio sur le périphérique USB connecté dans un ordre quelconque. Il se peut que le mode de Lecture aléatoire lise plusieurs fois le même fichier.

• Lorsque le mode de lecture est placé sur le mode Lecture de dossier, « C1 » n'est pas disponible.
• Lorsque le mode de lecture est placé sur le mode Lecture aléatoire, la fonction de répétition n'est pas disponible.

• Lorsque la lecture répétée est réglée, le mode Lecture aléatoire n'est pas disponible. Lorsque la lecture répétée est placée sur « C1 », le mode Lecture de dossier n'est pas disponible.

• Lorsque vous éteignez le système, le mode Lecture aléatoire sélectionné (« SHUF ») est annulé et le mode de lecture revient au mode Lecture normale.

Remarque sur la lecture répétée
Si vous sélectionnez « C » lorsque le système est en mode Lecture normale, il exécute la lecture répétée de tous les fichiers audio sur le périphérique USB jusqu'à ce que vous arrêtez la lecture. Si vous sélectionnez « C » lorsque le système est en mode Lecture de dossier

Vous pouvez utiliser le système comme chargeur de batterie

Vous pouvez utiliser le système comme chargeur de batterie pour des périphériques USB dotés d'une fonction de recharge lorsque le système est allumé.

Appuyez sur USB FUNCTION sur la télécommande ou appuyez à plusieurs reprises sur FUNCTION jusqu'à ce que « USB » s'affiche sur l'écran .

La charge commence lorsque le périphérique USB est connecté au port . L'état de charge apparaît sur l'écran du périphérique USB. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de votre périphérique USB.

Lecture de l'iPod/iPhone

1 Appuyez sur USB FUNCTION sur la télécommande ou appuyez à plusieurs reprises sur FUNCTION sur l'appareil jusqu'à ce que « USB » s'affiche à l'écran .

2 Connectez l'iPod/iPhone sur le port USB de l'appareil en utilisant le câble USB fourni avec l'iPod/iPhone.

« USB » sur l'écran passe à « iPod ». Si l'affichage ne passe pas à « iPod », déconnectez l'iPod/iPhone et reconnectez-le.

3 Appuyez sur ► sur la télécommande ou sur ► sur l'appareil pour commencer la lecture.

Pour commander l'iPod/iPhone	
Pour	Appuyez
Effectuer une pause de lecture	Appuyez sur sur la télécommande ou sur ► sur l'appareil.
Arrêter la lecture	 (arrêt) .
Sélectionner une plage ou un chapitre d'un livre audio/podcast	◀◀ (revenir en arrière)/▶▶ (avancer) .
Trouver un point dans une plage (rebornimer)▶▶ (avance rapide)◀◀◀◀▶▶▶▶ (sur l'appareil) pendant la lecture, et relâchez le bouton à l'endroit de votre choix.	Maintenez enfoncé ◀◀ (rebornimer)▶▶ (avance rapide)◀◀◀◀▶▶▶▶ (sur l'appareil) pendant la lecture, et relâchez le bouton à l'endroit de votre choix.

Pour utiliser le système comme chargeur de batterie

Vous pouvez utiliser le système comme chargeur de batterie pour un iPod/iPhone lorsqu'il est allumé.

Appuyez sur USB FUNCTION sur la télécommande ou appuyez à plusieurs reprises sur FUNCTION jusqu'à ce que « USB » s'affiche sur l'écran .

Connectez l'iPod/iPhone au port USB lorsque le lecteur iPod/iPhone est arrêté, et la charge commence. L'état de charge apparaît sur l'écran de l'iPod/iPhone.

Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi de votre iPod/iPhone.

Pour arrêter la charge d'un iPod/iPhone
Retirez l'iPod/iPhone.

Remarque sur la charge d'un iPod/iPhone
Vous ne pouvez pas charger l'iPod/iPhone lorsque le système est hors tension. Il est possible que certains iPod/iPhone ne soient pas chargés à cause de leurs caractéristiques.

Remarques

- Désactivez la fonction « Secouer et mélanger » sur l'iPod/iPhone pour éviter des changements de plage inattendus lors de l'écoute de musique à fort volume.
- La batterie de l'iPod/iPhone est vide, il se peut que le système ne le reconnaisse pas. Dans ce cas, rechargez-le avec un ordinateur, etc. puis connectez-le au système.
- Les performances du système peuvent être différentes, selon les spécifications de votre iPod/iPhone.

Retournez appuyé sur un retour rapide (ou une avance rapide) pendant la lecture d'une vidéo si ne fonctionne pas.

Pour changer le volume, maintenez appuyé sur l'appareil pendant plus de 5 secondes. Appuyez sur sur l'appareil jusqu'à ce que « FM » s'affiche à l'écran .

Procédez à la syntonisation.

Pour un balayage automatique

Appuyez à plusieurs reprises sur TUNING MODE jusqu'à ce que « AUTO » s'affiche, puis appuyez sur TUNING +/- . (Le balayage s'arrête automatiquement et « ST » (pour les émissions stéréo seulement) s'allument sur l'écran lorsqu'une station est trouvée.

Lorsque vous synntonisez une station FM qui fournit des services RDS, des informations telles que le nom du service ou le nom de la station sont fournies par les programmes radiodiffusés.

Pour un balayage manuel

Appuyez à plusieurs reprises sur TUNING MODE jusqu'à ce que « MANUAL » s'affiche, puis appuyez à plusieurs reprises sur TUNING +/- pour syntoniser la station de votre choix.

Conseil
Ce système est équipé de la fonction DSEE permettant de restaurer des aigus nets malgré la dégradation provoquée par la compression. La fonction DSEE est généralement activée automatiquement par la reconnaissance de la source sonore, mais il est possible qu'elle ne soit pas activée selon la fonction en cours d'utilisation.

Pour réduire les parasites statiques sur une station FM stéréo faible, appuyez à plusieurs reprises sur FM MODE jusqu'à ce que « MONO » s'affiche pour désactiver la réception stéréo. Vous pourrez l'être stéréo, mais la réception sera meilleure.

Préréglage des stations de radio

1 Synntonisez la station souhaitée.

2 Appuyez sur TUNER MEMORY pour sélectionner le mode de mémoire du tuner.

Numéro de préréglage

3 Appuyez à plusieurs reprises sur TUNING +/- ou sur pour sélectionner le numéro de préréglage désiré.

Si le numéro de préréglage sélectionné est déjà attribué à une autre station, la station en question est remplacée par la nouvelle station.

4 Appuyez sur pour enregistrer la station.

5 Répétez les étapes 1 à 4 pour enregistrer d'autres stations.

Vous pouvez prérégler jusqu'à 20 stations FM.

Pour	Appuyez
Effectuer une pause de lecture	Appuyez sur sur la télécommande ou sur ► sur l'appareil.
Arrêter la lecture	 (arrêt) .
Sélectionner une plage ou un chapitre d'un livre audio/podcast	◀◀ (revenir en arrière)/▶▶ (avancer) .
Trouver un point dans une plage (rebornimer)▶▶ (avance rapide)◀◀◀◀▶▶▶▶ (sur l'appareil) pendant la lecture, et relâchez le bouton à l'endroit de votre choix.	Maintenez enfoncé ◀◀ (rebornimer)▶▶ (avance rapide)◀◀◀◀▶▶▶▶ (sur l'appareil) pendant la lecture, et relâchez le bouton à l'endroit de votre choix.

Pour synntoniser une station de radio préréglée

Si vous avez mis en mémoire une station de radio sous un numéro de préréglage de 1 à 6, la station radio sera synntonisée en appuyant simplement sur TUNER MEMORY NUMBER (1 à 6) lorsque le fonctionnement du système est réglé sur FM.

Si vous avez mis en mémoire une station de radio sous un numéro de préréglage de 7 ou supérieur, appuyez à plusieurs reprises sur TUNING MODE jusqu'à ce que « PRESET » s'affiche, puis appuyez à plusieurs reprises sur TUNING +/- pour sélectionner le numéro de préréglage désiré.

Utilisation de composants audio optionnels

1 Préparez la source de son.

Connectez le composant audio supplémentaire sur la prise AUDIO IN sur l'appareil unit à l'aide d'un câble de connexion audio (non fourni).

2 Réglez le niveau du volume au minimum.

Appuyez à plusieurs reprises sur VOLUME – sur la télécommande ou tournez la molette sur l'appareil en sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que « VOL MIN » s'affiche à l'écran .

3 Appuyez sur AUDIO IN FUNCTION sur la télécommande ou appuyez à plusieurs reprises sur FUNCTION sur l'appareil jusqu'à ce que « AUDIO IN » s'affiche à l'écran .

Remarque

- Les informations suivantes ne sont pas affichées correctement :
 - durée de lecture écoulée d'un fichier MP3 codé en VBR (débit binaire variable).
 - nom des dossiers et de fichiers dont le format d'extension ne respecte pas la norme ISO9660 niveau 1/ niveau 2 ou Joliet.
- Les informations d'étiquette ID3 pour les fichiers MP3 sont affichées lorsque des étiquettes ID3 version 1 et version 2 sont utilisées (Affichage des informations d'étiquette ID3 version 2 à la priorité, lorsque des étiquettes ID3 version 1 et version 2 sont utilisées pour un seul fichier MP3).

Remarque
Le mode de veille du volume peut être activé automatiquement si le niveau de volume du périphérique connecté est trop faible. Réglez le volume du périphérique en conséquence. Reportez-vous à « Configuration de la fonction de veille automatique ».

Désactivation des boutons sur l'appareil (Verrouillage enfant)

Vous pouvez désactiver les boutons sur l'appareil (à l'exception de I/O) pour éviter toute fausse manipulation, lorsqu'un enfant fait une bêtise par exemple.

Maintenez appuyé sur l'appareil pendant plus de 5 secondes. « CHILD » et « LOCK ON » apparaissent sur l'écran . Vous pouvez utiliser le système seulement en utilisant les boutons de la télécommande.

Pour annuler, maintenez appuyé sur l'appareil pendant plus de 5 secondes jusqu'à ce que « CHILD » et « LOCK OFF » apparaissent sur l'écran .

Remarque
La fonction Verrouillage enfant sera annulée lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation.

Réglage du son

Pour **Appuyez**

Ajuster le volume

Régler l'effet sonore

Conseil
Ce système est équipé de la fonction DSEE permettant de restaurer des aigus nets malgré la dégradation provoquée par la compression. La fonction DSEE est généralement activée automatiquement par la reconnaissance de la source sonore, mais il est possible qu'elle ne soit pas activée selon la fonction en cours d'utilisation.

Réglage de l'éclairage lumineux d'enceinte

Vous pouvez régler un éclairage lumineux d'enceinte avec une diversité de schémas d'éclairage. L'éclairage lumineux d'enceinte créera des effets lumineux basés sur la source de musique.

Appuyez à plusieurs reprises sur LED SPEAKER .

Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le schéma change.

Pour désactiver la fonction d'éclairage lumineux d'enceinte

Appuyez à plusieurs reprises sur LED SPEAKER jusqu'à ce que « LED OFF » apparaisse.

Changement de l'affichage

Pour **Appuyez**

Changer les informations sur l'écran

Changer d'affichage (voir ci-dessous.)

¹Vous pouvez afficher les informations suivantes :

- La durée de lecture écoulée, le nom de fichier et le nom de dossier.

²Les informations sur le titre, l'artiste et l'album.

³Le témoin STANDBY sur l'appareil s'allume lorsque le système est éteint.

Mode d'affichage	Lorsque le système est éteint ¹
Démonstration	La démonstration est activée.
Mode d'économie d'énergie ²	L'affichage est désactivé pour économiser l'énergie. La minuterie et l'horloge continuent à fonctionner.
Horloge ³	L'horloge est affichée.

¹Le témoin STANDBY sur l'appareil s'allume lorsque le système est éteint.

²Vous ne pouvez pas régler l'horloge en mode d'économie d'énergie.

³L'affichage de l'horloge passe automatiquement en mode d'économie d'énergie après 8 secondes.

Remarques concernant les informations d'affichage

¹Les caractères qui ne peuvent être affichés sont représentés par « ».

²Le temps de lecture total pour un périphérique USB n'est pas affiché.

³Les informations suivantes ne sont pas affichées correctement :

- durée de lecture écoulée d'un fichier MP3 codé en VBR (débit binaire variable).
- nom des dossiers et de fichiers dont le format d'extension ne respecte pas la norme ISO9660 niveau 1/ niveau 2 ou Joliet.

⁴Les informations d'étiquette ID3 pour les fichiers MP3 sont affichées lorsque des étiquettes ID3 version 1 et version 2 sont utilisées (Affichage des informations d'étiquette ID3 version 2 à la priorité, lorsque des étiquettes ID3 version 1 et version 2 sont utilisées pour un seul fichier MP3).

Remarque
Le mode de veille du volume peut être activé automatiquement si le niveau de volume du périphérique connecté est trop faible. Réglez le volume du périphérique en conséquence. Reportez-vous à « Configuration de la fonction de veille automatique ».

Remarque
Le mode de veille du volume peut être activé automatiquement si le niveau de volume du périphérique connecté est trop faible. Réglez le volume du périphérique en conséquence. Reportez-vous à « Configuration de la fonction de veille automatique ».

Utilisation des minuteries

Le système offre 2 fonctions de minuterie. Si vous utilisez les deux minuteries en même temps, la minuterie de sommeil a priorité.

Minuterie de sommeil : Cette fonction vous permet de vous endormir en silence. Elle peut être utilisée même si l'horloge n'a pas été réglée.

Appuyez à plusieurs reprises sur SLEEP pour sélectionner l'heure désirée.

Pour annuler la minuterie de sommeil, appuyez à plusieurs reprises sur SLEEP jusqu'à ce que « OFF » apparaisse.

Minuterie de lecture : Cette fonction vous permet de vous réveiller, à une heure programmée, au son d'une réception FM ou d'un périphérique USB. Assurez-vous que l'horloge a été réglée.

1 Préparez la source sonore, puis appuyez sur TUNING +/- sur la télécommande ou tournez la molette sur l'appareil pour régler le volume.

2 Passez en mode de réglage de la minuterie. Appuyez sur TIMER MENU .

3 Réglez la minuterie de lecture.

Appuyez à plusieurs reprises sur +/- pour sélectionner « PLAY SET », puis appuyez sur .

4 Réglez l'heure de commencement de la lecture.

Appuyez à plusieurs reprises sur +/- pour régler l'heure, puis appuyez sur . Utilisez la même procédure pour régler les minutes.

5 Utilisez la même procédure qu'à l'étape 4 pour régler l'heure d'arrêt de la lecture.

6 Sélectionnez la source sonore.

Appuyez à plusieurs reprises sur +/- jusqu'à ce que la source sonore de votre choix s'affiche, puis appuyez sur .

7 Éteignez le système.

Appuyez sur I/O . Le système s'allume automatiquement avant l'heure programmée.

Si le système est déjà allumé à l'heure programmée, la minuterie de lecture ne sera pas activée. N'utilisez pas le système du moment où il s'allume jusqu'à ce que la lecture commence.

Généralités

La démonstration apparaît sur l'écran après le branchement du cordon d'alimentation même si le système n'est pas allumé.

Appuyez une fois sur DISPLAY lorsque le système est éteint. La démonstration disparaît.

• Réglez l'horloge. Voir « Réglage de l'horloge ».

Le système ne s'allume pas.

- Le cordon d'alimentation est-il branché ?

Le mode de veille du système a été activé de manière imprévue.

- Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Le mode de veille du système est activé automatiquement au bout de 15 minutes environ, en l'absence d'opérations ou d'émission de signal audio. Reportez-vous à « Configuration de la fonction de veille automatique ».

Pendant l'exécution de l'application « App Remote » via BLUETOOTH, l'écran passe automatiquement sur « BT AUDIO ».

• Éche de l'application « App Remote » ou du mode BLUETOOTH. Exécutez de nouveau l'application.

Périphérique USB

Utilisez-vous un périphérique USB compatible ?

• Les problèmes suivants peuvent survenir si vous raccordez un périphérique USB non pris en charge. Vérifiez les informations concernant les périphériques USB compatibles sur les sites Web aux adresses URL indiquées dans « Lecture d'un fichier du périphérique USB ».

—Le périphérique USB n'est pas reconnu.

—Les noms de fichier ou de dossier ne s'affichent pas.

—La lecture n'est pas possible.

—Le son saute.

—Il y a du bruit.

—Le son est déformé.

« OVER CURRENT » apparaît.

• Un problème a été détecté dans le niveau du courant électrique du port USB . Éteignez le système et retirez le périphérique USB du port . Assurez-vous que le périphérique USB ne présente pas de problème. Si cette indication continue à apparaître, adressez-vous au revendeur Sony le plus proche.

Il n'y a aucun son.

• Le périphérique USB n'est pas connecté de manière correcte. Éteignez le système, puis reconnectez le périphérique USB.

Le son présente des bruit, saute ou est déformé.

• Éteignez le système, puis reconnectez le périphérique USB.

• Les données audio contiennent des parasites ou le son est déformé. Il est possible que des parasites soient apparus lors de la création des données audio en raison de l'état de l'ordinateur. Recréez les données audio.

• Il se peut que les piles de la télécommande soient épuisées. Remplacez les piles (R6/ format AA) par des piles neuves.

Le témoin STANDBY reste allumé après le débranchement du cordon d'alimentation.

• Il se peut que le témoin STANDBY ne s'éteigne pas immédiatement après le débranchement du cordon d'alimentation. Le témoin s'éteindra après environ 40 secondes. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Configuration de la fonction de veille automatique

Grâce à la fonction de veille automatique, le mode de veille du système est activé automatiquement au bout de 15 minutes environ, en l'absence d'opérations ou d'émission de signal audio. « AUTO-STBY » s'affiche à l'écran pendant 2 minutes avant que le mode de veille du système ne soit activé. La fonction de veille automatique est activée par défaut. Utilisez les boutons sur l'appareil pour désactiver la fonction de veille automatique.

Maintenez appuyé I/O pendant que le système est allumé, jusqu'à ce que « AUTO-STBY OFF » s'affiche.

Pour activer la fonction, maintenez appuyé I/O jusqu'à ce que « AUTO-STBY ON » s'affiche.

Remarques

- « La fonction de veille automatique ne s'applique pas à la fonction tuner (FM) même si vous l'avez activée.
- Il se peut que le système ne passe pas automatiquement en mode de veille dans les cas suivants :
 - quand un signal audio est détecté.
 - quand un périphérique USB est connecté.
- « La fonction de veille automatique ne fonctionne pas lorsque la minuterie de lecture ou la minuterie de sommeil est en cours d'utilisation.

• Le système démontpe à nouveau le temps jusqu'à ce qu'il passe en mode de veille, même lorsque la fonction de veille automatique est activée dans les cas suivants :

- quand un périphérique USB est connecté.
- quand un bouton de la télécommande ou de l'appareil est appuyé.

• Pour activer la fonction, maintenez appuyé I/O pendant que le système est allumé, jusqu'à ce que « AUTO-STBY OFF » s'affiche.

La connexion n'est pas possible.

- Le périphérique BLUETOOTH que vous essayez de connecter ne prend pas en charge le profil AD2P, et ne peut pas être connecté au système.

• Activez la fonction BLUETOOTH du périphérique BLUETOOTH.

• Établissez une connexion à partir du périphérique BLUETOOTH.

• Les informations d'enregistrement du pairage ont été effacées. Procédez de nouveau à l'opération de pairage.

• Lorsqu'il est connecté à un périphérique BLUETOOTH, ce système ne peut pas être détecté et il est impossible d'établir une connexion à partir d'un autre périphérique BLUETOOTH qui n'a jamais été apparié auparavant.

• Effacez les informations d'enregistrement du pairage d'un périphérique BLUETOOTH et procédez de nouveau à l'opération de pairage.

Le son saute ou est instable, ou la connexion est perdue.

• Le système et le périphérique BLUETOOTH sont trop éloignés l'un de l'autre.

• Si des obstacles se trouvent entre le système et le périphérique BLUETOOTH, retirez ou évitez ces obstacles.

• Si un équipement génère un rayonnement électromagnétique, par exemple un réseau local sans fil, un autre périphérique BLUETOOTH ou un four à micro-ondes situé à proximité, éloignez-le.